

XIII JORNADAS INTERNACIONAIS | XIII JORNADAS INTERNACIONALES

# RELATES

## 2017



**ENCONTRO DAS TERAPIAS SISTÉMICAS,  
A CIÊNCIA E A CULTURA**

**ENCUENTRO DE TERAPIAS SISTÉMICAS,  
LA CIENCIA Y LA CULTURA**

**6 . 7 . 8  
JULHO | JULIO**

**FACULDADE DE PSICOLOGIA  
DA UNIVERSIDADE DE LISBOA**

**FACULDADE DE MEDICINA DENTÁRIA  
DA UNIVERSIDADE DE LISBOA**

**LISBOA . PORTUGAL**

**PROGRAMA**

ORGANIZAÇÃO



Sociedade  
Portuguesa  
de Terapia Familiar

PARCERIA



COLABORAÇÃO



ABRATEF  
Associação Brasileira de Terapia Familiar  
CONSELHO NACIONAL DE REPRESENTANTES DAS  
ASSOCIAÇÕES DE TERAPIA FAMILIAR  
criada em 1974

PATROCÍNIO



Faculdade de Psicologia  
UNIVERSIDADE DE LISBOA

## **COMISSÃO ORGANIZADORA | COMITÉ ORGANIZADOR**

Presidente | Presidenta: Ana Maria Gomes

Alexandra Alvarez  
António José Coelho  
Elisabete Ferreira  
Maria João Beja  
Rita Silveira Machado  
Roberto Pereira  
Rui Pedro Silva  
Sofia Nunes da Silva

## **COMISSÃO CIENTÍFICA | COMITÉ CIENTÍFICO**

Presidente | Presidente: Roberto Pereira

Ana Maria Gomes  
Ana Paula Relvas  
Daniel Sampaio  
Horario Serebrinsky  
Juan Antonio Abeijón  
Juan Luis Linares  
Marcelo R. Ceberio  
Raúl Medina  
Regina Giraldo  
Sandro Giovanazzi  
Teresa Ribeiro  
Vera Risi

## **JUNTA DIRETIVA DA RELATES | JUNTA DIRETIVA RELATES**

### **Presidente | Presidente:**

Roberto Pereira (Bilbao, Espanha)

### **Vice Presidente | Vicepresidenta:**

Regina Giraldo (Colômbia)

### **Secretário | Secretario:**

Sandro Giovanazzi (Chile)

### **Tesoureiro | Tesorero:**

Horario Serebrinsky (Argentina)

### **Vogal | Vocal:**

Marcelo R. Ceberio (Argentina)

Raúl Medina (México)

### **Presidente Honorário | Presidente Honorario:**

Juan Luis Linares (Barcelona, Espanha)





# XIII JORNADAS INTERNACIONAIS **RELATES** 2017

**ENCONTRO DAS TERAPIAS SISTÉMICAS,  
A CIÊNCIA E A CULTURA**



Estimados Colegas,

A Sociedade Portuguesa de Terapia Familiar - SPTF tem a honra de organizar as **XIII Jornadas INTERNACIONAIS de Rede Europeia e Latino Americana de Escolas Sistémicas - RELATES**, que pretendem ser um fórum de encontro, de partilha e de formação de profissionais oriundos de diferentes países, que têm em comum a sua experiência profissional como terapeutas familiares e interventores sistémicos, abertos e atentos aos problemas das nossas sociedades, com vínculos culturais comuns.

A RELATES tem como principal objetivo a difusão, a promoção e o desenvolvimento da Terapia Familiar, mas alarga o seu foco aos contextos sociais e culturais envolventes, perspetivando uma intervenção sistémica nos serviços e instituições, dedicados nomeadamente, às áreas da saúde, educação, justiça e segurança social.

A dimensão formativa e de investigação constituem-se como pilares de referência, no sentido de alargar as perspetivas, fortalecer as dimensões teóricas e inovar as práticas entre os profissionais dos diferentes países.

A vocação da RELATES em promover Acordos com as Escolas Sistémicas de cada país, tem como finalidade motivar e envolver nesta Rede colaborativa um número cada vez maior de participantes, com o benefício mútuo de intercâmbio e cooperação nacional e transnacional.

No presente a RELATES integra 47 Escolas Sistémicas, de 15 países.

A organização da XIII Jornadas RELATES 2017 em Lisboa, constitui um enorme desafio para a Sociedade Portuguesa de Terapia Familiar e é nosso desejo proporcionar todas as oportunidades de aprendizagem, troca de saberes, inovação, valorizando igualmente o encontro dos participantes oriundos de vários pontos do mundo, num espaço amigável, estimulante e confortável de diversidade e de complementaridade.

Devo ainda salientar a importância da parceria estabelecida com o Programa Interuniversitário de Doutoramento em Psicologia Clínica- Psicologia da Família e Intervenção Familiar - PIDFIF, que integra a Faculdade de Psicologia da Universidade de Lisboa e Faculdade de Psicologia e Ciências da Educação da Universidade de Coimbra e a colaboração recebida da Federação Espanhola de Associação de Terapia Familiar - FEATF, e da Associação Brasileira de Terapia Familiar - ABRATEF.

Temos um enorme gosto em contar com a vossa presença neste projeto formativo, pois muito irá contribuir para a dignidade e o sucesso que queremos atingir.

É com muito entusiasmo que vos acolhemos na nossa encantadora e mágica cidade de Lisboa!  
Bem Vindos!

**Ana Maria Gomes**

*Presidente da SPTF*

*Presidente da Comissão Organizadora das XIII Jornadas RELATES 2017*



# XIII JORNADAS INTERNACIONALES **RELATES** 2017

**ENCUENTRO DE TERAPIAS SISTÉMICAS,  
LA CIENCIA Y LA CULTURA**



Estimados Colegas,

La Sociedad Portuguesa de Terapia Familiar - SPTF tiene el honor de organizar las **XIII JORNADAS INTERNACIONALES RELATES 2017**, que pretenden ser un foro de encuentro, intercambio y formación de profesionales de diferentes países, que tienen en común sus experiencias profesionales, como terapeutas familiares e interventores sistémicos, abiertos y atentos a los problemas de nuestras sociedades, con lazos culturales comunes.

El principal objetivo de RELATES es la difusión, la promoción y el desarrollo de la Terapia Familiar, pero amplía su enfoque a los contextos sociales y culturales circundantes, perspetivando una intervención sistémica en los servicios e instituciones dedicada en particular a las áreas de salud, educación, justicia y la seguridad social. La dimensión formativa y la investigación constituyen pilares de referencia, con el fin de ampliar las perspectivas, fortalecer las dimensiones de innovación teóricas y prácticas entre los profesionales de diferentes países.

La vocación de RELATES en promover Acuerdos con las Escuelas Sistémicas en cada país, tiene como objetivo motivar y comprometer en esta Red de colaboración un número cada vez mayor de participantes, dando como resultado el beneficio mutuo, el intercambio e la cooperación nacional y transnacional.

En la actualidad RELATES incluye 47 Escuelas Sistémicas de 15 países.

La organización de las XIII Jornadas RELATES 2017 en Lisboa, es un gran desafío para la Sociedad Portuguesa de Terapia Familiar y es nuestro deseo de ofrecer todas las oportunidades para el aprendizaje, el intercambio de conocimiento y la innovación. También consideramos fundamental el encuentro de participantes de diversas partes del mundo en un espacio agradable, estimulante y cómodo para la diversidad y la complementariedad.

También debo destacar la importancia de la asociación con el Programa de Doctorado Interuniversitario en Psicología Clínica - Psicología de la Familia y de Intervención Familiar - PIDFIF, que forma parte de la Facultad de Psicología de la Universidad de Lisboa, Facultad de Psicología y Ciencias de la Educación de la Universidad de Coimbra y la colaboración de la Federación Española de Asociaciones de Terapia Familiar - FEATF, y de la Asociación Brasileña de Terapia Familiar - ABRATEF.

Nos encanta mucho contar con su presencia en las Jornadas, que contribuirá en gran medida para la dignidad y el éxito que queremos conseguir.

¡Es con mucho gusto y entusiasmo que os acogemos en nuestra encantadora y mágica ciudad de Lisboa!  
¡Bienvenidos!

**Ana Maria Gomes**

*Presidenta da SPTF  
Presidenta del Comité Organizador de las XIII Jornadas RELATES 2017*

## **FACULDADE DE PSICOLOGIA DA UNIVERSIDADE DE LISBOA**

Alameda da Universidade 1649-013 Lisboa | Coordenadas GPS (38.752916, -9.156190)



AUDITÓRIO A

AUDITÓRIO B

SALA C

SALA D

SALA E

SALA F

SALA G

SALA H

SALA I

## **FACULDADE DE MEDICINA DENTÁRIA DA UNIVERSIDADE DE LISBOA**

Cidade Universitária 1649-003 Lisboa | Coordenadas GPS (38.750354, -9.155636)



AUDITÓRIO 1

## FACULDADE DE MEDICINA DENTÁRIA

## AUDITÓRIO 1

08.30h - 09.30h Abertura do Secretariado | Apertura del secretariado

## 09.30h - 10.00h CERIMÓNIA DE ABERTURA | SESIÓN DE APERTURA

Presidente da RELATES, Presidente da SPTF, Presidente da Faculdade de Psicologia, Presidente da Câmara de Lisboa

## 10.00h - 11.00h CONFERÊNCIA INAUGURAL | CONFERENCIA INAUGURAL

Moderadora: Ana Gomes

**La violencia intrafamiliar en la familia postmoderna**  
Roberto Pereira

11.00h -11.30h Pausa para café

## 11.30h -13.00h MESAS SUBPLENÁRIAS

## FACULDADE DE MEDICINA DENTÁRIA

## AUDITÓRIO 1

Moderador: Marcelo Cerebio

**La presencia del padre en la terapia sistémica**  
Alfredo Canevaro**(desa)fios da intervenção e formação sistémica**  
Madalena Alarcão

## FACULDADE DE PSICOLOGIA

## AUDITÓRIO A

Moderadora: Vera Risi

**La ballena azul ante la nueva adolescencia  
y su malestar sistémico**  
Raúl Medina**Quando o "eu" se torna "nós" no coping de casal.  
Investigação e clínica**  
Maria Teresa Ribeiro e Isabel Narciso

13.00h - 14.30h Pausa para almoço | Pausa para Almuerzo

## 14.30h -16.00h MESAS REDONDAS

## FACULDADE DE PSICOLOGIA

## AUDITÓRIO A

Moderador: Jaime Inclán

**El maltrato a las personas mayores:  
el final de una história**  
Teresa Moratalla**Segundas parejas: conflictos más frecuentes.  
Intervenciones específicas**  
Carmen Campo Lopez**Crímenes de familia: el mito familiar  
puede matar?**  
Pier Giorgio Semboloni

## AUDITÓRIO B

Moderadora: Isabel Narciso

**Intervención con hijos de padres que viven  
la separación y el divorcio parental**  
Maria Eugénia Rosselli**Intervención italo-colombiana: integración  
de dos modelos en un caso  
de terapia y mediación**  
Regina Giraldo**Intervención italo-colombiana: integración de  
dos modelos en un caso de terapia y mediación**  
Lia Mastropaolo

## SALA C

Moderadora: Helena Centeno

**Violencia sexual en la red**  
Gissela Echevarría**Famílias em que os filhos agridem os pais**  
Rita Silveira Machado**Premisas y creencias institucionales y  
culturales instigadoras de violencia**  
Alba Gloria Arias, Esther Cisneros

## SALA D

Moderadora: Olga Falceto

**Migración, las familias reagrupadas  
y el vínculo afectivo**  
Isabel Cárdenas**Ambigüedad Relacional Encrusisada  
Terapéutica ante la generación de nuevas  
patológicas en "la pareja"**  
Perla Montes Oca**La denuncia en el papel y el papel de la  
denuncia en la violencia de pareja  
desde una perspectiva sistémica**  
Alejandra González Monzón

## SALA E

Moderador: Sandro Giovanazzi

**Pareja: amor... ¿y cultura?**  
Iñaki Aramberri**O uso de metáforas na terapia de casal**  
Ana Paula Apolónia

## SALA F

Moderador: José Soriano

**La terapia del aprecio**  
Fernando Rubano**Uma voz compassiva para a terapia familiar:  
da mindful self-compassion à mindful  
system-compassion**  
Carlos Diez Gonzalez**Experiencias traumáticas y psicopatología  
de la personalidad desde la perspectiva  
relacional sistémica**  
Iolanda D'Ascenzo

14.30h - 16.00h **MESAS REDONDAS****FACULDADE DE PSICOLOGIA****SALA G**

Moderador: Ricardo Ramos

**Desempleo, crisis y violencia familiar en lima. Una perspectiva Latinoamericana actual**  
José Antonio Pérez del Solar Tola

**Una perspectiva sistémica el tratamiento de niños con trastornos del desarrollo**  
Mauricio Leija Esparza

**Los secretos familiares**  
Gerardo Casas Fernández

**SALA H**

Moderador: Javier Bou

**Cuando el paciente identificado es un fantasma; la terapia familiar más necesaria que nunca**  
Jorge Gil

**Dando voz ao herdeiro**  
Renata de Fátima Fortes Bueno

**Terapia familiar en pacientes ingresadas con anorexia nerviosa**  
Jorge de Vega

**SALA I**

Moderadora: Belén López Macía

**Relação amorosa, vida familiar e vida profissional - pesquisa efetuada com jovens; resultados; discussão**  
Angela Hiluey

**Um programa psicoeducativo para casais - viver a dois: compartilhando este desafio**  
Angélica Paula Neumann, Adriana Wagner

16.00h - 16.30h Pausa para café

16.30h - 17.50h **WORKSHOPS****FACULDADE DE PSICOLOGIA****AUDITÓRIO A**

Moderadora: Rita Silveira Machado

**Secrets de famille**  
Guy Ausloos

**AUDITÓRIO B**

Moderadora: Benigna Sanz

**A contribuição do mindfulness para as psicoterapias sistémicas**  
Jose Ovidio C. Waldemar

**SALA C**

Moderadora: Alba Gloria Arias

**Olas y mareas. La danza de pensamiento en la construcción del estilo del terapeuta al servicio de la orilla, la familia**  
José Maria Fuentes-Pila Estrada

**SALA D**

Moderadora: Emília Ressano Garcia

**A família e seus temperos**  
Ana Cristina B. Garcia, Vera Risi

**SALA E**

Moderadora: Fina Ruiz

**Implementando la terapia familiar en todo el proceso de adopción. Una experiencia de la actf con familias adoptivas y preadoptivas**  
Jorge J. Gil Tadeo

**SALA F**

Moderador: Manel Gener

**Todos juntos es mejor. Terapia de grupo sistémico**  
Horacio Serebrinsky

**SALA G**

Moderador: António Roma Torres

**De la curiosidad del terapeuta a la implicación del equipo: la coconstrucción colectiva de la historia terapéutica**  
Ricardo Ramos Gutierrez

**SALA H**

Moderadora: Isabel Alberto

**Diferenciação do self pessoal e do terapeuta familiar**  
Cynthia Ladvocat

**SALA I**

Moderador: Rui Pedro Silva

**Os desafios no tratamento dos adolescentes dependentes químicos e de suas famílias**  
Silvana Rita Silvestre de Oliveira

18.00h -19.30h **COMUNICAÇÕES LIVRES**

**FACULDADE DE PSICOLOGIA**

## AUDITÓRIO A

Moderadora: Joana Sequeira

### **Reconstruindo relações familiares de famílias vulneráveis através de grupos multifamiliares.**

Stella Maria Poletti Simionato Tozo

### **Educar para crescer: valores para a vida. O papel da família na transmissão de valores na primeira infância.**

Mariana Filippini Cacciacarro

### **Diferentes práticas do terapeuta familiar: da atuação clínica aos grupos focais, multifamiliares.**

Grazielle Ribeiro Martins Berdassoni

### **La familia con alienación parental: estudio de caso**

María Ángela Gómez Pérez

### **“Ela não precisava chamar a polícia...”: Anestésias relacionais e duplo-vínculos na perspectiva de homens autores de violência conjugal**

Fabrice Lemos Guimarães

## AUDITÓRIO B

Moderador: António José Coelho

### **Características resilientes y maladaptativas en el proceso de duelo por suicidio en las familias**

Laura Esther Benitez Perez

### **Validación del instrumento C.T.R.P. (SI-CO) cuestionario tipológico de la relación de pareja con maltrato**

Itziar Arriola

### **Autoridade paterna na contemporaneidade: percurso e reflexões**

Ana Carolina Morici

### **Quando os filhos é que dizem não à dependência química dos pais**

Helena Centeno Hintz

### **Otro rostro de la violencia domestica: violencia filio-parental una aproximacion en Mexico**

Adriana Berenice Torres Valencia

### **Representações sociais da violência entre parceiros íntimos. Estudo com uma amostra de estudantes e profissionais da área da saúde**

Maria Madalena Carvalho

## SALA C

Moderadora: Camila Gesta

### **Intervención sistémica en organizaciones: la construcción de un modelo de innovación social desde la academia**

María Verónica Peña Seminario

### **Análisis sistémico de familias disfuncionales que habitan al noroeste de México, frontera con Estados Unidos**

María Teresa Bermúdez Ferreiro

### **Filhos(as) cangurus: da vivência familiar na casa dos pais para a vivência à dois no casamento — aspectos clínicos e de pesquisa**

Mariana Grasel de Figueiredo

### **Mulheres encarceradas - uma reflexão coletiva**

Leda Fleury

### **Abordagem familiar sistémica em psico-oncologia**

Maria José Fernandes

### **Parentalidades em construção na reprodução assistida: uma proposta de acompanhamento sistémico-relacional**

Helena Prado Lopes

## SALA D

Moderadora: Natália Colaço

### **Posibles aportaciones de la psicología socio cultural a la terapia familiar**

José Federico Corona Silva

### **Comunicação entre profissionais do sistema de proteção à infância: implicações sistémicas de processos e conteúdos**

Dora Pereira

### **Grupo reflexivo com mulheres vítimas de violência: a experiência de graduando no estágio de Psicologia Social**

Karla Jordana de Moraes Carvalho

### **Ensinando inteligência emocional e mindfulness para crianças nas escolas públicas de porto alegre: um projeto inovador para o Brasil.**

Jose Ovidio Copstein Waldemar

### **Apresentando a terapia familiar sistémica breve e suas ferramentas**

Mônica Valente Prado, Rhamnusia Samico

18.00h -19.30h

## COMUNICAÇÕES LIVRES

FACULDADE DE PSICOLOGIA

## SALA E

Moderadora: Esther Cisneros

**O sofrimento das famílias e pó mágico das fadas**  
Cristina Cruz

**Intervenção junto a mães brasileiras com filhos abusados sexualmente: aportes para as práticas sistêmicas**  
Scheila Krenkel

**Infertilidade e suas implicações na dinâmica conjugal e familiar**  
Cláudia Mara Bosetto Cenci

**Caso clínico - quem vai pagar a conta?**  
Sonia Capeletti Sarmento Cavour

**Saúde da família e medicina humanizada**  
Maria Elizabet Lautert de Souza

## SALA F

Moderadora: Alexandra Alvarez

**A família diante do luto: novas possibilidades que surgem a partir da terapia grupal**  
Renata Cunha Hora de Magalhães

**Preconceito e discriminação: a diversidade sexual familiar em questão**  
Ana Cristina Bechara Barros Fróes Garcia

**Instrumentos da terapia familiar aplicados ao processo de consultoria de carreira**  
Renata de Fátima Fortes Bueno

**Trastorno del espectro autista desde las vivencias familiares: un estudio de caso**  
Patricia Santibáñez Fernández

**A utilização das tecnologias de informação e comunicação: um estudo exploratório com a população portuguesa**  
Joana Carvalho

**A entrevista estruturada de avaliação do risco familiar (delinquência juvenil)**  
Diamantino Santos

## SALA G

Moderadora: Alejandra González

**Emancipación cultura y sistemas rígidos**  
Rosa María Jiménez Rodríguez

**El proceso multidimensional y recursivo del cambio en la recuperación y recaída en el tratamiento a consumidores de drogas**  
Maria Quinde Reyes

**Ruturas na aliança com clientes involuntários em terapia familiar: estudo de caso**  
Luciana Sotero

**Perdas, luto e viuvez na longevidade - a quarta idade**  
Teresinha Rocha de Macedo

**Intervención de terapia sistémica breve para superar efectos de síndrome de estrés post trauma, con adultos, sobrevivientes de abuso sexual**  
Mariana Falconí Alvarez

**Trajetórias de bem-estar, distress e comportamentos autodestrutivos: o mapa dos adolescentes**  
Diana Cruz

## SALA H

Moderadora: Nerea Cervino

**Construção da parentalidade e o câncer no início da vida de um filho: uma abordagem sistémica integrativa**  
Rocio Andrea Quintana

**O uso do genograma na orientação profissional**  
Teresinha Rocha de Macedo

**Relações existentes entre dinheiro e conjugalidade**  
Cláudia Mara Bosetto Cenci

**Unidade de terapia familiar do Algarve - um "olhar" sobre o trabalho com as famílias 2007-2015**  
Marta Isabel Dias Teixeira

**Quando o ninho esteve sempre vazio...: implicações para a intervenção sistémica das configurações nas redes sociais pessoais de idosos sem filhos**  
Sónia Guadalupe

**Da adolescência à adultez emergente: percursos identitários e familiares (in) adaptativos**  
Ana Prioste

18.00h -19.30h **COMUNICAÇÕES LIVRES**

FACULDADE DE PSICOLOGIA

SALA I

Moderadora: Ana Luísa Quintela

**La ausencia de demanda en contextos de intervención social integral**  
Coral Velilla Guerrero

**Papel da terapia familiar sistêmica nos cuidados de saúde primários**  
Ana Mafalda Ventura

**Pesquisa de opinião pública no Brasil e nos Estados Unidos acerca da família homoparental e seus filhos: uma pesquisa quantitativa**  
Carlos Temperini

**Validation studies of the Portuguese version of the family distress index (FDI)**  
Gabriela Jorge Fonseca

**Controversias entre el feminismo y la terapia familiar sistémica: una historia de encuentros y desencuentros**  
Katherine Villegas Sanchez

**As expectativas e o início da formação da família**  
Raquel Melo Medeiros



## FACULDADE DE MEDICINA DENTÁRIA

## AUDITÓRIO 1

09.00h - 10.00h

**CONFERÊNCIA**

Moderador: Roberto Pereira

**Des moyens pour activer la compétence du processus familial**  
Guy Ausloos

10.00h - 11.00h

**CONFERÊNCIA**

Moderador: Juan Luis Linares

**Novas culturas familiares**  
Daniel Sampaio

11.00h -11.30h Pausa para café

11.30h -13.00h **MESAS SUBPLENÁRIAS**

## FACULDADE DE MEDICINA DENTÁRIA

## AUDITÓRIO 1

Moderadora: Teresa Moratalla

**¿adicciones Normales? Los cambios en el abordaje de los tus trastornos por uso de sustancias, desde una perspectiva sistémico familiar**  
Juan Antonio Abejón**Ciencia productoras de conocimiento profesional y ciencias productoras de limites profesionales. El caso de las neurociencias aplicadas a las adicciones: el cronic brain disease**  
Maurizio Coletti

## FACULDADE DE PSICOLOGIA

## AUDITÓRIO A

Moderador: José Gameiro

**¿Padre ausente - duelo Infinito? Revisión moderna de un concepto antiguo**  
Annette Kreuz**Visão sistémica do mundo e das relações. O universo e o ser humano: sistemas em interação**  
Vera Risi

13.00h - 14.30h Pausa para almoço | Pausa para almuerzo

14.30h -16.00h **MESAS REDONDAS**

## FACULDADE DE PSICOLOGIA

## AUDITÓRIO A

Moderadora: Maria João Beja

**MULHERES RELATES 1 - LO FEMENINO Y LO MASCULINO FRENTE A LA PSICOPATOLOGIA.****Lo femenino y lo masculino frente a la psicopatología.**  
Juan Luis Linares**Lo femenino y lo masculino frente a la psicopatología.**  
Regina Giraldo**Encontrar, encontrar-se...terapia de grupo**  
Horacio Serebrinsky

## AUDITÓRIO B

Moderadora: Gissela Echevarria

**RELATES 2 - NUEVAS FEMINIDADES NUEVAS MASCULINIDADES.****Géneros en tiempos de realidad líquida**  
Raúl Medina**Lo masculino y lo femenino: se cambian y se intercambian**  
Lia Mastropaolo**Nosotros... la nueva generación para este cambio**  
Adrián Hinojosa**Mi feminidad en el siglo XXI**  
Natalia Apu

## SALA C

Moderadora: Ana Gil

**DEL OUTRO LADO DEL ESPEJO: EL TERAPEUTA, SU FORMACIÓN Y SU IMPLICACIÓN****El trabajo con el equipo**  
Ricardo Ramos**La vida personal del psicoterapeuta**  
José Soriano**Del genograma personal al genograma profesional del terapeuta**  
Sandro Giovanazzi

14.30h -16.00h **MESAS REDONDAS**

**FACULDADE DE PSICOLOGIA**

## SALA D

Moderador: Iñaki Aramberri

Comentadores: Juan Antonio Abeijon,  
Martine Nisse, Christian Defays,  
Anne Chouhy

### EFTA CIM - "ENFERMEDAD DE ALZHEIMER Y PROCESO DE RESILIENCIA"

Enfermedad de alzheimer y proceso  
de resiliencia  
Thierry Darnaud

El sistema de cuidados a los ancianos  
en Italia entre la continuidad  
y la discontinuidad  
Iva Ursini

## SALA E

Moderador: Roberto Pereira

### O USO DA INTERNET NO ENSINO E NA PRÁTICA CLÍNICA DA TERAPIA SISTÊMICA

Terapia sistêmica através da internet em  
área rural no Brasil: uma investigação  
Olga Falceto

O trabalho pessoal na formação online  
Joana Sequeira

A experiência de trabalho online de uma  
terapeuta familiar brasileira  
Vera Risi

Formação online de terapia familiar  
e intervenções sistémicas em língua  
Portuguesa  
Mária Belén López Macía

## SALA F

Moderadora: Angela Hiluey

O psicoterapeuta e seus valores: uma  
proposta reflexiva  
Mariana Filippini Cacciaccarro

Trabalhando habilidades clínicas de jovens  
terapeutas familiares  
Stella Maria Poletti Tozo

Validação do modelo circunplexo dos  
sistemas familiares e conjugais (faces IV)  
para a população portuguesa: adultos  
e adolescentes  
Maria Gouveia-Pereira

## SALA G

Moderadora: Carmen Campo

### Histórias de aproximações e pertencimentos

Maria Luiza Cobra de Castilho

### Estrategias para aumentar la intensidad terapeutica

Ramón Lema, Francisco Javier Ortega Allué

É relação terapêutica: incertas construções  
Vitor Cláudio

## SALA H

Moderador: Carlos González

Crencas sobre infidelidade conjugal e seu  
impacto no trabalho com casais em crise  
Luiz Carlos Prado

Evaluación del tratamiento familiar  
sistémico basado en el modelo  
de la reconfirmación. Estudio comparativo  
con un grupo control  
Virginia Rangel

Visitando o pacto conjugal secreto  
Lucia Helena Barros Vinagre

## SALA I

Moderador: José Carlos Garrucho

Trabajando con el poder y el amor en  
terapia de pareja e infidelidad  
Juan Carlos Gutierrez

La clave emocional en terapia familiar  
y de pareja: cómo añadir potencia  
emocional a la terapia  
Esteban Laso

Transgressão criativa em terapia familiar  
Ceneide Maria de Oliveira Cerveny

16.00h -16.30h Pausa para café



16.30h -17.50h **WORKSHOPS****FACULDADE DE PSICOLOGIA****AUDITÓRIO A**

Moderador: Itziar Fernández

**Terapia Familiar con Adolescentes inmigrantes**  
Jaime Inclán Mcconnie**AUDITÓRIO B**

Moderador: Esteban Laso

**Entrenamiento para terapeutas en intervención sistémica del trauma por abuso sexual, integrando aportes de la neurociencia.**  
Mariana Falconí Alvarez, María Lorena Cordovez Maldonado**SALA C**

Moderadora: Teresa Ribeiro

**TDAH, ¿Realidad o Ficción?**  
Esther Claver Turiégano, Jorge de Vega**SALA D**

Moderador: Josu Gago

**¡Y tú que! Parejas y conflictos. ¿Por qué discuten?**  
Javier Bou**SALA E**

Moderadora: Ana Paula Apolónia

**Utilizando histórias terapéuticas na abordagem de famílias com crianças**  
Adriana Dazonato**SALA F**

Moderadora: Lia Mastropaolo

**Ataque de pánico y anorexia; la expresión del silencio. Lo que hay detrás del dicho "Calladita te ves más bonita".**  
**Estudio de caso.**  
Julieta Rosaldo Pérez**SALA G**

Moderadora: Iolanda D'ascenzo

**El reenmarque (reframe) como herramienta de reconocimiento y validación.**  
Fernanda Navarrete Dueñas**SALA H**

Moderadora: Natália Colaço

**Terapia sistémica breve y psicología positiva: dos caminos que convergen**  
Felipe E. García**SALA I**

Moderadora: Madalena Carvalho

**Infidelidade conjugal: cenário de muitos desafios**  
Helena Centeno Hintz, Leda Zamel Dorfman18.00h -19.30h **COMUNICAÇÕES LIVRES****FACULDADE DE PSICOLOGIA****AUDITÓRIO A**

Moderadora: Isabel Fazenda

**E, afora este mudar-se cada dia... mudanças de segunda ordem em intervenções com famílias socioeconomicamente vulneráveis e culturalmente diversas**  
Mariana Pires de Miranda e Col**O uso da externalização na terapia individual sistémica**  
Isabela Machado da Silva**Los ceros a la izquierda: terapia sistémica de la psicosis**  
José Adrian Hinojosa**Integrando la teoría del apego al modelo sistémico, cibernético y constructivista**  
Facundo Cócola**Aprendizagem colaborativa em terapia familiar: da prática à teoria**  
Rosane Carneiro Porto**AUDITÓRIO B**

Moderador: Javier Ortega

**Del collage al revelado 2.0. La creatividad al servicio de la no cronicidad**  
José María Fuentes-Pila**Consequências da prática profissional junto às situações de abuso sexual infantil: aportes da investigação científica para as práticas sistémicas**  
Scheila Krenkel**El diagnóstico relacional en la práctica clínica: ampliando el foco**  
Mireia Forner Puntonet**Alta expresión de emociones en familias con miembros adictos en rehabilitación**  
Hector Adolfo Montoya Padilla**Ambivalência e resistência em terapia familiar**  
Ivo Peixoto**La persona joven con diversidad funcional: individuación versus que ellas son el eje vertebrador de la familia**  
Andoni Ciriaco Romero

18.00h -19.30h **COMUNICAÇÕES LIVRES**

**FACULDADE DE PSICOLOGIA**

## SALA C

Moderador: Pedro Vaz Santos

**Múltiplas visões sobre a formação em terapia familiar: a perspectiva individual sobre um trabalho em grupo**  
Mafalda Marques

**A tríade e a primeira infância, uma visão sistémica**  
Sofia Neiva

**A coterapia como escolha nos atendimentos de casais e famílias**  
Danielle Doss Damo Martins da Silva

**Apego programa de fortalecimento del vínculo afectivo**  
José Antonio Carballo Velasco

**El amor en tiempos de facebook: la postmodernidad y las relaciones amorosas**  
González González Paulina Itzé

**Diseño de un sistema de intervención en abuso sexual infantil (asi) en el ecuador**  
Holger Benalcázar Paladines

## SALA D

Moderadora: Maria Gouveia Pereira

**Parentalidade em contexto de litígio**  
Ana Mafalda Ventura

**Um estudo de caso acerca da multi – homo – parentalidade: reflexões acerca da função parental e do género.**  
Carlos Temperini

**Alergia alimentar em crianças: implicações no relacionamento fraterno**  
Erika Campos Gomes

**Romantic love and relationship satisfaction in Portuguese married individuals: The mediator role of dyadic coping**  
Luciana Sotero

**Concetalização de uma interação violenta: o padrão de exigência/retirada na dinâmica de relação do casal**  
Paula Sismeiro Pereira

**Comunicação sobre dinheiro no período do namoro**  
Cláudia Mara Bosetto Cenci

## SALA E

Moderador: Francisco Ferreira

**Necesidad de espacios para la práctica de la psicoterapia durante la formación en psiquiatría. Experiencia desde el modelo sistémico familiar**  
Ana Rosa Ivorra Mayoral

**Consulta de terapia familiar e conjugal sistémica em contexto de cuidados de saúde primários**  
Nelson Encarnação Calado

**La videograbación en 360°, un nuevo recurso tecnológico en la terapia familiar.**  
Leijja Esparza Mauricio

**A clínica psicológica como ação social**  
Maria José Lima

**Educação, Psicologia e Humanização**  
Leda Fleury

**Herramientas de intervención psicosocial en los puntos de encuentro familiar**  
Manuel Martín González

## SALA F

Moderadora: Maria José Durán

**A emergência da idade adulta e a comunicação entre pais e filhos: estudo com a escala de avaliação da comunicação na parentalidade (COMPA)**  
Alda Portugal

**Árvore da vida - refletindo sobre minha carreira**  
Renata de Fátima Fortes Bueno

**Creatividad terapéutica: el proceso de supervisión en la formación de terapeutas sistémicos**  
Miguel Angel Cárdenas Medina

**El desafío de trabajar con padres: un estudio sobre percepción de conducta parental y relaciones familiares básicas**  
Julia Córdoba

**Efecto mariposa: empoderamiento desde lo individual a lo social**  
Karina Corona Pacheco

**Comunicação parento-filial: um estudo comparativo entre famílias nucleares intactas e famílias pós-divórcio**  
Alda Portugal

18.00h -19.30h **COMUNICAÇÕES LIVRES****FACULDADE DE PSICOLOGIA****SALA G**

Moderador: Diamantino Santos

**Escuela comunitaria activa de madres y padres de familia, un espacio de reflexión donde se generan cambios en las relaciones familiares.**

Carmen Alicia Gómez Ramírez

**Um caso de intervenção com vista à reunificação familiar de um jovem em acolhimento institucional**

Bruno Pimentel

**O controle na anorexia nervosa**

leda Zamel Dorfman

**Qualidade de vida familiar e deficiência intelectual: a perspectiva de pais, irmãos e dos próprios**

Raquel Alveirinho Correia

**Intervenção sistêmica nas escolas**

Filipa Costa Macedo, Vanda Gato

**El trabajo con emociones primarias en terapia sistémica familiar y psicoterapia grupal infantil**

Silvia Ochoa Rivero

**SALA H**

Moderadora: Camila Gesta

**Supervision en intervencion de terapia de pareja e infidelidad**

Juan Carlos Gutierrez

**O divórcio emocional e o luto**

Evani Zambon Marques da Silva

**O orientador educacional sistémico: um co-construtor de contextos conversacionais e colaborativas**

Andreia Moreira dos Anjos

**Terapia familiar sistémica con personas adultas mayores**

Zaira Porras

**A abordagem narrativista na clínica psicológica de adolescentes e suas famílias**

Silvia Renata Magalhães Lordello

**A vivência do fracasso escolar: uma perspectiva sistémica**

Angela Helena Marin

**SALA I**

Moderadora: Lorena Bertino

**Stress nas relações familiares: a arte do conviver**

Ana Cristina Bechara Barros Fróes Garcia

**La terapia familiar y la gerontagogía: alternativas para el abordaje de familias con personas mayores**

Martha Elena Silva Pertuz

**Unidade de dia da adolescência: experiência num grupo de pais**

Ângelo Emanuel Machado Marinho

**Filhas do funk: um estudo sobre o funk como uma das manifestações socioculturais da adolescência feminina brasileira**

Teresinha Rocha de Macedo

**Terremoto en Ecuador: Intervención sistémica para la prevención y manejo del trauma vicario en personal de atención en emergencias.**

Lorena Susana Paredes Núñez

**As acções dos homens clarificam os seus pensamentos**

Manuel Lemos Peixoto



09.00h - 10.30h **MESAS SUBPLENÁRIAS**

AUDITÓRIO 1

**FACULDADE DE MEDICINA DENTÁRIA**

Moderador: Raúl Medina

**De la vulnerabilidad a la resiliencia: contextos, trauma y capacidad de afrontamiento**  
Marcelo Ceberio**Família na investigação, da teoria à terapia - um trabalho de Sísifo**  
Ana Paula Relvas

AUDITÓRIO A

**FACULDADE DE PSICOLOGIA**

Moderadora: Annette Kreuz

**Lo multifamiliar: contar, conversar y compartir. La alternativa social de la psicoterapia**  
Norberto Barbagelata**O tempo dos (des)encontros na relação do casal. Partilhando ideias e terapias**  
Ana Gomes

10.30h - 11.00h Pausa para café

AUDITÓRIO 1

**FACULDADE DE MEDICINA DENTÁRIA**

11.00h - 12.00h

**CONFERÊNCIA**

Moderadora: Elisabete Ferreira

**El papel los hermanos en la TF**  
Rodolfo de Bernart

12.00h - 13.00h

**CONFERÊNCIA DE ENCERRAMENTO | CONFERENCIA DE CLAUSURA**

Moderador: José Manuel Almeida e Costa

**¿Sigues teniendo sentido la terapia familiar de las psicosis? ¡La respuesta es sí!**  
Juan Luis Linares

13.00h - 14.00h

**CERIMÓNIA DE ENCERRAMENTO | CEREMONIA DE CLAUSURA**

## Dia 6 Quinta-Feira | Jueves

FACULDADE DE MEDICINA DENTÁRIA

AUDITÓRIO 1

10.00h - 11.00h **CONFERÊNCIA INAUGURAL | CONFERENCIA INAUGURAL**  
Moderadora: Ana Gomes

11.30h - 13.00h **MESAS SUBPLENÁRIAS**

FACULDADE DE MEDICINA DENTÁRIA

AUDITÓRIO 1

Moderador: Marcelo Cerebio

FACULDADE DE PSICOLOGIA

AUDITÓRIO A

Moderadora: Vera Risi

## Dia 7 Sexta-Feira | Viernes

FACULDADE DE MEDICINA DENTÁRIA

AUDITÓRIO 1

09.00h - 10.00h **CONFERÊNCIA**  
Moderador: Roberto Pereira

10.00h - 11.00h **CONFERÊNCIA**  
Moderador: Juan Luis Linares

11.30h - 13.00h **MESAS SUBPLENÁRIAS**

FACULDADE DE MEDICINA DENTÁRIA

AUDITÓRIO 1

Moderadora: Teresa Moratalla

FACULDADE DE PSICOLOGIA

AUDITÓRIO A

Moderador: José Gameiro

## Dia 8 Sábado | Sabado

09.00h - 10.30h **MESAS SUBPLENÁRIAS**

FACULDADE DE MEDICINA DENTÁRIA

AUDITÓRIO 1

Moderador: Raúl Medina

FACULDADE DE PSICOLOGIA

AUDITÓRIO A

Moderadora: Annette Kreuz

AUDITÓRIO 1

FACULDADE DE MEDICINA DENTÁRIA

11.00h - 12.00h **CONFERÊNCIA**  
Moderadora: Elisabete Ferreira

12.00h - 13.00h **CONFERÊNCIA DE ENCERRAMENTO**  
Moderador: José Manuel Almeida e Costa

## Dia 7 Sexta-Feira | Viernes

19.30h - 21.30h **Assembleia RELATES**  
*VIP Executive Entrecampos Hotel & Conference*  
*Av. 5 de Outubro, 295*

# ALMOÇOS DAS JORNADAS DIAS 6 E 7

13.15h – Faculdade de Psicologia

Valor - 9,00 € por almoço

Pagamento dos almoços a ser regularizado no Secretariado, aquando do levantamento da documentação.

**Nota:** A prévia inscrição pressupõe o pagamento integral das refeições, mesmo em caso de cancelamento.

# PROGRAMA SOCIAL

## Dia 6 Quinta-Feira | Jueves

20.00h **Jantar de Encontro de Professores e Alunos do Curso OnLine de Português e Espanhol**  
*Restaurante Casa do Lago*  
*Campo Grande, 294*

21.30h **Jantar dos Diretores de Escolas RELATES**  
*Câmara Municipal de Lisboa*  
*Sala do Arquivo*  
*Paços do Concelho de Lisboa*

## Dia 7 Sexta-Feira | Viernes

22.00h **Jantar das Jornadas RELATES 2017**  
*Restaurante PAPAGAYO - URBAN BEACH*  
*Cais da Viscondessa, Rua da Cintura do Porto de Lisboa, Santos*

Valor - 25,00 €

Pagamento do jantar a ser regularizado no Secretariado, aquando do levantamento da documentação.

**Nota:** A prévia inscrição pressupõe o pagamento integral do jantar, mesmo em caso de cancelamento.

XIII JORNADAS INTERNACIONAIS | XIII JORNADAS INTERNACIONALES

# RELATES

## 2017

A SOCIEDADE PORTUGUESA DE TERAPIA FAMILIAR AGRADECE O APOIO:



### SECRETARIADO EXECUTIVO

Veranatura - Conference Organizers

Rua Augusto Macedo, 12D, Escrit. 2 - 1600-503 LISBOA | Tel.: 217 120 778 | [cristinavicente@veranatura.pt](mailto:cristinavicente@veranatura.pt)